31997R0314

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 314/97
z dne 20. februarja 1997
o spremembi Uredbe (EGS) št. 94/92 o podrobnih pravilih za izvajanje ureditve uvozov iz tretjih držav v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 2092/91 o ekološki pridelavi kmetijskih proizvodov in označevanju tovrstno pridelanih kmetijskih proizvodov in živil

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske Skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2092/91 z dne 24. junija 1991 o ekološki pridelavi kmetijskih proizvodov in označevanju tovrstno pridelanih kmetijskih proizvodov in živil ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 418/96 ([2]), in zlasti člena 11 Uredbe,

ker se v skladu s členom 11(1) Uredbe (EGS) št. 2092/91 proizvodi, ki se uvažajo iz tretje države, lahko tržijo samo, kadar izvirajo iz tretje države, ki je na seznamu, pripravljenem v skladu s pogoji odstavka 2 navedenega člena; ker je bil ta seznam določen v Prilogi k Uredbi Komisije (EGS) št. 94/92 ([3]), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 522/96 ([4]);

ker so Argentina, Madžarska in Švica zaprosile Komisijo, da spremeni pogoje njihove vključitve na seznam, predviden v členu 11(1) Uredbe (EGS) št. 2092/91, in predložile potrebne informacije v skladu s členom 2(2) Uredbe (EGS) št. 94/92;

ker je Nizozemska zaprosila, da se Skal doda kot eno izmed kontrolnih organov na Madžarskem; ker je Nizozemska predhodno ocenila ta kontrolni organ in je Komisija prošnjo posredovala madžarskim organom oblasti; ker je Madžarska soglašala z vključitvijo navedenega kontrolnega organa;

ker je preučitev predloženih informacij pripeljala do ugotovitve, da so zahteve enakovredne tistim, ki izhajajo iz zakonodaje Skupnosti;

ker je zaradi jasnosti primerno, da se v tej uredbi zagotovi celoten seznam tretjih držav, sprejetih na podlagi ureditve iz člena 1 Uredbe (EGS) št. 2092/91;

ker je treba za izvajanje ureditve za vsako tretjo državo opredeliti organe, ki so zadolženi za izdajanje potrdil o kontrolnem pregledu iz člena 11(1)(b) Uredbe (EGS) št. 2092/91;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem odbora iz člena 14 Uredbe (EGS) št. 2092/91,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (EGS) št. 94/92 se nadomesti s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. marca 1997.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. februarja 1997

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

([1]) UL L 198, 22.7.1991, str. 1.
([2]) UL L 59, 8.3.1996, str. 10.
([3]) UL L 11, 17.1.1992, str. 14.
([4]) UL L 77, 27.3.1996, str. 10.

PRILOGA

„PRILOGA

SEZNAM TRETJIH DRŽAV IN USTREZNE SPECIFIKACIJE

ARGENTINA

1. **Kategorije proizvodov:**

   (a) nepredelani proizvodi iz pridelkov v smislu člena 1(1)(a) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

   (b) živila, v glavnem sestavljena iz ene ali več sestavin rastlinskega izvora v smislu člena 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

2. **Izvor:** proizvodi kategorije 1(a) in ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije 1(b) so bili pridelani v Argentini

3. **Kontrolna organa:** Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SRL (Argencert) in Organización International Agropecuaria (OIA)

4. **Organa za izdajo potrdil:** kakor pod 3

5. **Trajanje vključitve:** do 30.6.2000

AVSTRALIJA

1. **Kategorije proizvodov**:

   (a) nepredelani proizvodi iz pridelkov v smislu člena 1(1)(a) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

   (b) živila, v glavnem sestavljena iz ene ali več sestavin rastlinskega izvora v smislu člena 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

2. **Izvor:** proizvodi kategorije 1(a) in ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije 1(b) so bili pridelani v Avstraliji

3. **Kontrolni organ:** Australian Quarantine and Inspection Service (AQUIS)

4. **Organ za izdajo potrdil:** kakor pod 3

5. **Trajanje vključitve:** do 30.6.2000

MADŽARSKA

1. **Kategorije proizvodov**:

   (a) nepredelani proizvodi iz pridelkov v smislu člena 1(1)(a) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

   (b) živila, v glavnem sestavljena iz ene ali več sestavin rastlinskega izvora v smislu člena 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

2. **Izvor:** proizvodi kategorije 1(a) in ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije 1(b) so bile pridelane na Madžarskem

3. **Kontrolni organ:** Biokultura Association in Skal

4. **Organa za izdajo potrdil:** Biokultura Association in Skal (podružnica na Madžarskem)

5. **Trajanje vključitve:** do 30.6.1998

IZRAEL

1. **Kategorije proizvodov**:

   (a) nepredelani proizvodi iz pridelkov v smislu člena 1(1)(a) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

   (b) živila, v glavnem sestavljena iz ene ali več sestavin rastlinskega izvora v smislu člena 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

2. **Izvor:** proizvodi kategorije 1(a) in ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije 1(b) so bili pridelani v Izraelu

3. **Kontrolni organi:** Ministrstvo za kmetijstvo, Služba za varstvo rastlin in izvajanje inšpekcij (PPIS) ali Ministrstvo za industrijo, trgovino, prehrano in zelenjavo, Inšpekcijski urad za izvoz živil

4. **Organi za izdajo potrdil:** kakor pod 3

5. **Trajanje vključitve:** do 30.6.2000

ŠVICA

1. **Kategorije proizvodov**:

   (a) nepredelani proizvodi iz pridelkov v smislu člena 1(1)(a) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

   (b) živila, v glavnem sestavljena iz ene ali več sestavin rastlinskega izvora v smislu člena 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

2. **Izvor:** proizvodi kategorije 1(a) in ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije 1(b) so bili pridelani v Švici ali uvoženi v Švico iz:

   — Evropske skupnosti,

   — ali iz tretje države v okviru ureditve, ki velja za enakovrednega v skladu z določbami člena 11(1) Uredbe (EGS) št. 2092/91,

   — ali iz tretje države, za katero je država članica EU v skladu z določbami člena 11(6) Uredbe (EGS) št. 2092/91 potrdila, da je bil enak proizvod pridelan in pregledan v zadevni državi v skladu z enakimi predpisi, ki so sprejeti v državi članici EU.

3. **Kontrolni organi:** Vereinigung Schweizerischer Biologischer Landbauorganisationen (VSBLO), Institut für Marktökologie (IMO) in Forschungsinstitut für Biologischen Landbau (FIBL)

4. **Organ za izdajo potrdil:** kakor pod 3

5. **Trajanje vključitve:** do 30.6.1998.“